

# STATUS<sup>®</sup>

IL POTERE DELLA LUCE

## Caractéristiques techniques:

- Alimentation de réseau prévue 230 V
- Ampoules:
  - LASER 20: 150W culot R7s (78 mm) Utilisation universelle.
  - LASER 40: 2x150W culot R7s (117 mm) Utilisation universelle.
  - LASER 60: 1x80W culot 2G11

## Instructions de montage et fonctionnement:

- Séparer la partie avant de l'appareil de celle arrière en dévissant les deux vis. (1)
- Fixer au mur, à l'aide des chevilles fournies, la partie arrière de l'appareil. (2)
- Mettre l'ampoule. Exécuter le branchement électrique. (3)
- Remettre en place la partie avant de l'appareil en la fixant à l'aide des deux vis.(1)

## Attention:



- La sécurité de l'appareil est garantie seulement avec l'usage approprié des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver.
- Enfiler les cables d'alimentation dans les gaines des protection, si disponibles.
- Disconnecter la tension avant de remplacer l'ampoule.
- En cas de remplacement, utiliser une ampoule ayant la même tension et puissance que l'originale (c.f. plaque).
- Faire correspondre le trou de sortie des cables d'alimentation sortent du mur, avec le trou d'entrée de l'appareil, éliminant l'éventuel cable excédent a l'intérieur de l'appareil.
- **Pour appareil d'illumination avec lampes halogenes (connexion R7s):**
- Utiliser uniquement des ampoules avec filament renforcé indiquées pour une utilisation universelle.
- L'appareil ne doit pas fonctionner sans l'écran de protection.
- En cas d'endommagement, remplacer immédiatement l'écran de protection.
- Ne touchez pas l'ampoule avec les mains nus et si cela arrivait, par erreur, nettoyez avec de l'alcool.

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

## ASSEMBLING AND OPERATING INSTRUCTIONS

## ASSEMBLAGE ET MODE D'EMPLOI

## MONTAGEANLEITUNGEN UND BETRIEB

	Appareil ne pouvant être installé que sur des surfaces non combustibles
	Remplacer l'écran de protection endommagé (round)

## Attestation d'authenticité et de qualité:

On garantit l'authenticité du produit, la qualité totale des matières premières employées et de l'exécution. On confirme aussi que le produit a été soumis à des contrôles en conformité avec les règles de sécurité. Utiliser toujours uniquement des pièces de rechange originales. L'appareil est fabriqué conformément à la réglementation européenne EN 60598. **CE**

## Technical Characteristics:



- Electrical supply 230 V
- Bulbs:
  - LASER 20: 150W connection R7s (78 mm) universal position
  - LASER 40: 2x150W connection R7s (117 mm) universal position
  - LASER 60: 1x80W connection 2G11

## Mounting and operation instruction

- Divide the front part of the fitting from the back one by loosening the two screws. (1)
- Mount the back part of the fitting to the wall by means of the terminal blocks included in the kit. (2)
- Insert the bulb. Provide for the electric connection. (3)
- Re-place the front part of the fitting by anchoring it with the two screws. (1)

## Attention

- The security of the device is granted only in case it is used according to the indication given, therefore store the following instructions for future reference.
- Cover the power cables with protection sheath, if available.
- Disconnect before replacing the bulb.
- When replacing, use bulbs with identical voltage and power ( check rating plate).
- Match the supply cables output hole from the wall with the input hole of the device, eliminating the excessive cable inside the device, if any.
- **For illuminating devices with halogen lamps (connection R7s):**
- Use bulbs with reinforced filament and suitable for the use in universal position.
- The equipment shall not work without a protection screen.
- Replace the protection screen immediately in case it gets broken.
- Do not handle the bulb bare-handed; so, clean bulb with alcohol.

	Fixture suitable for installation onto only non combustible surfaces
	Replace the damaged protection screens (round)

## Authenticity and quality warranty:

We hereby guarantee the product's authenticity, the total quality of raw materials used therein and of workmanship. We also confirm that the product was tested and inspected in compliance with the safety regulations. Always use original spares only. The equipment is designed according to EC rules EN 60598. **CE**

## LASER

Design: studio G&G, 2006  
MADE IN ITALY

## Lampada da parete Wall Wandleuchte Applique

STATUS s.r.l.

20010 Bernate Ticino (MI) Italy via Vittorio Veneto, 23  
Telefono 02/9759911 - Fax 02/97599130  
INTERNET :http://www.status.it

### Caratteristiche tecniche:



- Alimentazione di rete prevista 230 V
- Lampadine:
  - LASER 20: 150W attacco R7s (78 mm) funzionamento universale
  - LASER 40: 2x150W attacco R7s (117 mm) funzionamento universale
  - LASER 60: 1x80W attacco 2G11

### Istruzioni di montaggio e funzionamento:


- Separare la parte anteriore dell'apparecchio da quella posteriore svitando le due viti. (1)
- Fissare a parete, con i tasselli in dotazione, la parte posteriore dell'apparecchio (2)
- Inserire la lampadina e lo schermo di protezione (3)
- Riposizionare la parte anteriore dell'apparecchio fissandola con le due viti. (1)

### Attenzione:

- La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.
- Calzare le guaine, se in dotazione, sui cavi di alimentazione
- Disinserire la tensione prima di sostituire la lampadina
- In caso di sostituzione utilizzare una lampadina di uguale tensione e potenza dell'originale (come da targhetta).
- Far corrispondere il foro di uscita cavi di alimentazione dal muro con il foro di ingresso dell'apparecchio eliminando l'eventuale eccedenza di cavo all'interno dell'apparecchio.
- **Per apparecchi di illuminazione con lampade alogene (attacco R7s):**
- Usare lampadine con filamento rinforzato adatte ad uso in posizione universale
- L'apparecchio non deve funzionare senza lo schermo di protezione.
- Sostituire immediatamente lo schermo di protezione in caso di rottura
- Non toccare la lampadina con le mani nude, qualora ciò avvenisse pulirla con alcool;

	Apparecchio adatto ad essere installato solo su superfici non combustibili
	Sostituire gli schermi di protezione danneggiati (rotondo)

### Attestazione di autenticità e qualità:

Garantiamo l'autenticità del prodotto, la totale qualità delle materie prime impiegate e delle lavorazioni eseguite. Confermiamo che il prodotto è stato sottoposto a verifiche e controlli, in aderenza alla normativa di sicurezza. Usare sempre e soltanto ricambi originali.  
L'apparecchio è costruito in conformità alla normativa europea EN 60598. 

### Technische Merkmale:



- Vorgesehene Stromversorgung 230 V
- Glühlampen:
  - LASER 20: 150W Fassung R7s (78 mm) universelle Benutzung
  - LASER 40: 2x150W Fassung R7s (117 mm) universelle Benutzung
  - LASER 60: 1x80W Fassung 2G11

### Montage - und Betriebsanweisungen

- Schrauben Sie die beiden seitlichen Schrauben auf, um den vorderen vom hinteren. (1)
- Teil der Lampe zu trennen. (2)
- Befestigen Sie den hinteren Teil des Geräts mit den mitgelieferten Dübeln an der Wand. (3)
- Bringen Sie den vorderen Teil der Lampe wieder an und befestigen Sie ihn mit den beiden seitlichen Schrauben. (1)

### Achtung:

- Die Sicherheit des Gerätes ist nur durch die Beachtung der nachstehenden Instruktionen gewährleistet, daher ist es notwendig, folgendes zu beachten:
- Die Kabelmante setzen , ob zur Ausstattung.
- Vor Auswechseln der Lampe der Netzspannung abschalten.
- Bei Lampenersatz, darauf achten, dass Spannung und Stärke wie die Originallampe sind ( s. Typenschild)
- Das Ausgangsloch der Speisungskabel aus dem Mauer mit dem eingansloch des Gerät überschüssige Kabel beseitigen.
- **Für Geräte mit Halogenlampen (Fassung R7s):**
- Nur Leuchte mit verstärktem Gluehwendel benutzen, die für eine universelle Benützung vorgesehen sind.
- Das Gerät ohne Schutzschirm nicht im Betrieb nehmen.
- Falls der Schutzschirm zerbricht, sofort ersetzen.
- Leuchte nicht mit der Hand beruehren, sie in solche Fällen mit Alkohol säubern.

	Apparat, der nur auf nicht brennbare Oberflächen angebracht werden kann
	Die beschädigten Schutzschirmen ersetzen (rund)

### Ursprungs-und Qualitätsgarantie:

Wir garantieren die Authentizität des Produkts, die Qualität der verwendeten Rohstoffe und der Verarbeitung. Wir bestätigen, daß das Produkt gemäß den Sicherheitsvorschriften Prüfungen und Kontrollen unterzogen wurde. Ausschliesslich Original-Ersatzteile verwenden.  
Die Leuchte ist nach der EN-Norm 60598 geprüft. 